

MAGYARORSZÁGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

KEDVES MISTER...

Megkaptam a leveléhez mellékelt magyarországi vidéki lapkivágást. A lapkivágás írója fel van háborodva azért, hogy a Kanadába induló kivándorlóknak egy hajótársaságnak Budapestén hatósági ellenőrzés mellett működő képviselete szerzi meg az utlevelet és készíti el az utazást. Ön erre megjegyezte, hogy miképpen szerezzék meg másképpen, hiszen ez a törvényes út, másképpen nem is lehet hozzájutni? Ön tudja ezt, Kedves Mister, viszont, aki írta a cikket, az csak általánosságban ismeri a kivándorlást.

Mindenki tisztában van azzal, hogy milyen véresvesztéget jelent az ország szempontjából, ha a magyarok itt hagynak bennünket, tehát nem is okozódik tovább, hanem mindjárt általánosított. A kivándorló helyzete sohasem könnyű, igen sokan elpusztulnak, nem tudnak zöldre vergődni, ezeknek az elbuzdulásait azután néha még tuzott formákban is jelennek meg a hazai lapokban. Mi tudjuk legjobban, hogy a kanadai magyarok milyen szenvedések és kínok árán tudják jövőjüket biztosítani, tehát mi lennének a legutolsók, akik „fényes jövő és könnyű megélhetés ígéretével” bárkit is kivándorlásra ösztönöznek, de mégis furcsa mikor azt olvassuk, hogy a lapkiadók „feltárta a kivándorlók előtt azokat a mérhetetlen szenvedéseket és megpróbáltatásokat, amelyek Kanadában a közép-európai klímához szokottakra várnak és amelyek a gabonatermesztés világviszonylatában értékesítés tekintetében közismertek”. Siet hozzátenni a cikkírója még azt is, hogy mindennek ellenére a kivándorlók állhatatosan megmaradtak szándékuk mellett. Ez valószínű, hogy azért történik, mert végre az a kivándorló is már többet tud Kanadáról, mint az, aki leakarta beszélni őt erről az utazásról.

Meg is mondták szépen, hogy mi az, ami őket űzi, hajtja. Semmiestre sem a jókedv, vagy akár a kalandozási vágy. Elbeszéltek, hogy idehaza nem tudnak megélni. Akinek kis háza, fűdecskéje van, az már nagyon eladósodott, egyik másiknak az apja száz holdas gazda, de az utóbbi évek nehézségei nagyon megnehezítették a helyzetüket. Szegények maradnának otthon, dolgoznának az apai földön, de nem tehetik, mert tisztában vannak a rájuk váró nehézségekkel és úgy látják, hogy boldogulásukat már otthon nem barcolhatják ki.

Egy kicsit valóban furcsa ilyeneket olvasni, hogy „az ügynökök manőverezésére kell gyanakodnunk”. Nem lehet más gondolnunk, mert lehetetlennek tartjuk, hogy a Belügyminisztérium nyugodtan nézné azt, hogy ilyen tömegesen vegyék kezükbe a vándorbotot. Békéscsabán ugyanis rövid idő alatt ötven jelentkezők illetőségi bizonyítványt Kanadába szóló utlevélhez. Ha másutt is ez az arány, úgy könnyen elképzelhetjük, hogy pár hónap, fél esztendő múlva mennyi honfitársunk lesz Kanadában és ezeknek mennyi hozzátartozója fog majd idehaza keseregni a szép remények szertefoszlása, az el nem képzelhető szenvedések miatt. Eppen ezért ezton is felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét erre a mind nagyobb arányokat öltő kivándorlási lázra, ami mögött valószínűleg egyesek legnagyobb üzleti érdeke lappang.

Igy írnak, s akik ezt írják azok nem tudják, hogy sajnos a Belügyminisztérium nem tehet semmit, a kivándorlási ügynökö-

ket megrendszabályozni nem lehet, mert már Kálmán király megmondta, hogy „Boszorkányok, akik nincsenek ne üldöztessenek”. A kivándorlási ügynök maga a kegyetlen élet, a hajótársaságok annál inkább nem csinálnak propagandát, mert sajnos több kivándorló jelentkezik, mint ahányat el tudnak szállítani. Most újra korlátozta a bevándorlást Kanada és idehaza mégis a kivándorlási ügynökök után kiabálnak.

Kedves Mister, egyről nem írt az Ön által beküldött vidéki ujság, holott erről érdemes volna egy kicsit komolyan beszélni. Valóban egyre többen és többen jönnek haza Kanadából kedvezőtlen árú jeggyel vagy ingyen, azok a magyarok, akiknek künt sem sikerült egzisztenciát biztosítani. Mi ennek az oka? Csak a pillanatnyi rossz helyzet vagy az a gyűlölet, amelyet a törzsközségi lakosság mindig érez a bevándorlók szemében — mi ezt nehezen tudjuk eldönteni, talán nem is lehet.

Mindenesetre az ő előadásukkal inkább lehetne agítani a kivándorlás ellen, amelyet azonban feltartóztatni nem lehet, mert sajnos nagyon sokakat az élet kényszerítő ereje lök ki a szülőföldjéről az ismeretlen világba.

PAIZS ÖDÖN

MILYENNEK LÁJÁK OTTHON KANADÁT

Az előtt könnyű volt a gazdának. Megmunkálták földjüket és ha az időjárás kedvezett, szerencsésen betakarították a jövedelmét. Az ismerős kereskedő eljött érte, ha sok volt a termés, az árak rendszerint alacsonyok voltak, de azért nem panaszkodtak, mert hiszen sok volt, ha meg kevés termelt, akkor a jó ár pótolta, ami a mennyiségben elmaradt. De most más a helyzet. Nem elég azt tudni, hogy a szomszédban a környéken milyen a termés, az áralakulás attól függ, hogy tengerentúl mennyi és milyen a buza. Ezért érdeklő a magyar gazdák az egész világ mezőgazdasági termelése, aminek eredményét vas-könyvben összeállítva adta ki a földművelésügyi miniszter, hogy fontosabb adataiból tanuljon a magyar gazda.

A könyv egy külön fejezete, hat oldalon foglalkozik Kanadával. Először pár sorban ismerteti azt az országot, amelyben oly hatalmas terület alkalmas a földművelésre. Elmondja, hogy Kanada földművelése miképpen

FELSZERELT RAKTARUNKBAN ÚJ ÉS HASZNÁLT



ZONGORÁK és HARMONIUMOK

KAPHATÓK
ARAK 50 DOLLARTÓL KEZDŐDNEK.
Könnyű fizetéssel feltételek 5 dollár havonta.

Phonographok, Trombiták,
Rádiók, Gitárok,
Kották Hegedűk,

WINNIPEG PIANO CO

se ennek nem is a fele, valamivel több, mint ötvenhárom millió métermázsza volt. De ugyanígy emelkedett minden más termény hozama is, a rozsa, árpás, a zabé, kukoricáé, burgonyáé és a cukorrépáé. A magyar gazdák bizony tanulhatnak, mikor ezeket a számokat tanulmányozzák és látják, hogy kitartással, erős akarattal, mit produkál a kanadai gazda.

„A KANADAI MAGYAROK JÓSÁGÁT NEM FELEJTJÜK EL SOHA”

BUDAPESTI LEVÉL.

November folyamán küldtük át az Óceánon szerény felhívásunkat, melyben arra kértük Kanada magyarságát, hogy gondoljanak az elhagyott hazára és segítsenek nekünk sok örömet szerezni karácsony szent estéjén azoknak, akiknek senkinek se szerez örömet. Hét magyarlakta északamerikai telep magyarjainak szíve dobbant meg a kérésre és küldte el dollárjait, hogy a magyar nyomorgóknak meleg, derűs karácsonyestje legyen.

Halmok, Stockholm, Kanadai vándorló magyarok, Wakaw és Békevár, továbbá Trenton, St. Paul és Los Angeles U.S.A.

Ezek a nevek állottak egy-egy hatalmas hét méter magas fenyőóriás oldalán, villanykörtektől megvilágítva. Ezeket a neveket tanulták meg szeretni tiszelni Budapest nincstelenjei ezeket a neveket suttogták hállás szívvél a nyomorgó magyar gyermekek ezrei, amikor karácsonyi vacsorával megtöltött kis csomagjuktól megkapták.

A többi karácsonyfa a külvárosokban hirdette a szeretetet a Szeretet Ünnepe. Ahol az inség köpögtat az ajtón, ahol az éhség és nélkülözés mindennapos vendég, ahol didergő gyermekek foszlott, rongyos ruhácskákban hideg és üres szobában várták Jézuskát. A munkás lakta negyedekben, ahol a nagy gazdasági válság torokszorogta a magyar munkást és téltelenség re kárhoztatta a két dolgos karját. Itt gyultak fel az amerikai magyar karácsonyfák gyertyácskái, hogy béleragyogjanak az itthoniak szívébe.

A menekültek telepén, ahol Trianon mártír magyarjai laktak, a megszállott területekről, oláhok, csehek, szerbek által kiüldözött hontalanok a „Kanadai Vándorló magyarok” fája alá se reglettek, hogy mindent átél-

FIZESSEN

három dollárt előfizetés vagy meghosszabbítás címén hogy PAIZS ÖDÖN

MAGYAROKKANADÁBAN

című több, mint 200 oldalra terjedő, eredeti fényképfelvételekkel díszített tartalmú kötetet teljesen

Ingyen

Imére küldhessük. Paizs Ödön változatosságtól lüktető elevénységgel voltulatsz fel ebben a vaakos könyvben a kanadai magyarok életének vidáres szomorú napjait. A beérkező elismerő levelekből látjuk, hogy

mindenki

egy élvezettel olvassa a „MAGYAROKKANADÁBAN” érdekesnél érdekesebb fejezeteit. Osszen tehát Ön is egy évre előfizetni, avagy három dollár reklámdíj meghosszabbítási előfizetését, hogy a „MAGYAROKKANADÁBAN” zlétes kötetét Ön is

megkapja

A főíróérteek elkerülése végett ismét fel kell hívunk olvasóink figyelmét a könyv beszerzési, szállítási és vámolási költségeire, melyek után senki sem kívánhatja, hogy megküldjük neki a könyvet ha csak most nem fizet elő egy egész évre! Csak akkor kaphatja meg tehát PAIZS ÖDÖN könyvét teljesen ingyen.

ha \$3-t beküld előfizetésül

még pedig közvetlenül a Kanadai Magyar Ujság kiadóhivatalához.

296 1/2 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

SIÉSSÉN, MÍG A KÉSZLET TART!

Telepítési,
bevándorlási engedélyek.

Hajójegyek
Pénz küldés

“PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296; Main St.

BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGY, PENZKÜLDES

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irrodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhasai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhasai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajátkezűleg aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMÁG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESZTÉS.

Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és azok létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
190 Good Street.

Központi titkár:
N. ISTVANFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BÁRMILYEN
MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÖLDENDŐ.

HA CSALÁDJA, VAGY ROKONA RÉSZÉRE BEVÁNDOLÁSI ENGE- DELYT AKAR BESZERZNI, HAJÓJEGYET AKAR Venni, VAGY PÉNZT AKAR KÜLDENI SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON

NEMEDY GYULA

RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ.

Forduljon teljes bizalommal hozzánk

Felzserelt farmok eladásán kevés készpénz lefizetésével vagy más-ké-
l.

Utlevelek Hajójegyek BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és
lelkimeretes elintézéséről biztossá teszi.

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1807 Elvont Str. WEGINA, SASK.

BETEGNEK ÉRZI MAGÁT? EGÉSZSÉGES AKAR LENNI?

Ki ne tudná értékelni a gyógyfüvekből készült orvosságok gyógyító tulajdonságát? Mindenki tudja, hogy ezek ártatlanok a szervezetre és a legtöbb esetben szinte csodálatos hatásúak.

NAGYSZERŰ ORVOSSAGUNKAT SOK SZÁZ ES EZER BETEG
HASZNÁLTA ES MEGGYÓGYULT TŐLE
NE SZENVEDJEN!
ÜGYELJEN AZ „EKLEKTIK” NÉVRE

EKLEKTIK 1
Emésztési zavaro-
k, székrekedés
rossz szaga száj,
szédülés, álmat-
lanság, máj, gyomor-
baj, zsúrosok
erős utáni fejfá-
ja, szivászorulás,
idegesség elleni
szer.
Ara: \$2.00



Ez a speciális orvosság
a legújabb kutatások
eredménye.

EKLEKTIK 2
Reuma, zsába, de-
rék fájás, dagadt
izmok, izületek,
láz elleni szer.
Ara: \$2.00

EKLEKTIK 3
Szenvedő nőknek
gyengeség ellen
hathatós gyogy-
szer.
Ara: \$2.00

EKLEKTIK 4
Asztma, bronhitis,
hurut, nátha
elleni szer.
Ara: \$2.00

EKLEKTIK 5
Bőrkiütések, bőrb-
betegségek, kelések
gyógyítására
ARA: \$3.00

Vegyen különböző betegségeket gyógyító orvosságaiból
A KÖSZÖNŐ LEVELEK SZÁZAI ERKEZNEK gyógyszerárunk címével
írjon magyarul, vagy szlovákul, anyanyelvén válaszolunk. Csatoljon
\$2.00-t leveléhez, közölje címét. — Díjmentes szállítás.

The Eklektik Drug and Chemical Co.

1152 Main Street - Winnipeg, Manitoba
Gyógyszertár reggel 10-től este 10-ig nyitva hétköznaponként

erővel érzék meg a faji összetartás szent törvényét, melynek ereje ime, küzködő, talán nélkülöz, de mindenesetre nem a leg rózsásabb helyzetben élő testvéreink hazaszeretettét kiáltotta a világra.

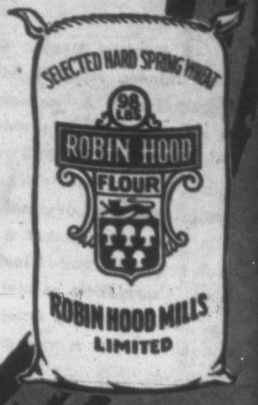
Kanadai Vándorló magyarok! Akik tanyáról tanyára vándoroltak a kenyér után, akik új hazá-
tokban még nem jutottatok nyugvópontra, hogy a saját fődele-
teket alatt hajtsátok pihenőre fejete-
ket, hogy a saját földeteken öntöz-
zettek verejtékkel az életet adó barázdákat, amikor a
Ti fátok alatt kulcsoltok össze
kezűnket Imára, egész szívvel
kértük az Urat, engedje meg
Nektek, hogy ne legyetek „Ván-
dorló magyarok”!

Mindegyik fának volt egy „anya”, egy olyan buzgó fírad-
hatatlan nő, ki heteken át jár-
ta gyűjtőivel ismerőseit, és
az üzleteket, hogy a szegények
számára összeszedje az ajándé-
kokat. Nehezen megy a kérege-
tés annak, aki nem szokott hoz-
zá. Valahogy a magyar dereka
nem tud alázkodni, a nyelve nem
tud könyörögni. És ezek a lel-
kes magyar nők, a jobb körülmé-
nyek közt élő családok tagjai—
tudtak kérni az ismeretlenektől
is, mert Rónai Paula testvér, aki

„PÉNZ VISSZA”
garancia-levél minden zsákban

A Robin Hood lisztet Kanada legjobb malmai őrlik Nyugat- Kanada legjobb búzájából, ezért a legjobb a

Robin Hood FLOUR



ROBIN HOOD MILLS LIMITED

az egész munkát megindította, a lelkükbe tudta varázsolni az alázatosságot és áldozatkész-
séget.

De szép volt, de megható is volt! A kanadai magyarok jósa-
gát nem felejtjük el soha! . . .

Budapest, 1929 február hó.
HUNYADY BÉLANÉ

A SZÁMOK BESZÉLNEK!

A legújabb statisztikai ada-
tok kimutatják, hogy Cseh-szlo-
vákiában 50 százalékot sem tesz
ki a cseh lakosok száma, Jugosz-
láviában 40 százaléknyi szerb la-
kosság sincs.

Ugyancsak a statisztika szám-
adataiból tudjuk azt is, hogy a
háboru előtt a Magyarországon
élő szerbek 49, a Horvátország-
ban lakó szerbek 20 százaléka
tudott csak írni és olvasni, te-
hát minél messzebb estek a sa-
ját anyaországától, annál keve-
sebb volt közöttük az analfabé-
ták száma. Kell ennél megdönt
hetetlenebb bizonyíték Trianon
ellen??

vács Ilonával, Miklós László (Verpe-
lét) nő Bábrczi Franciskával, So-
mogy István (BOX: 52 Hillcrest Mi-
nes, Alta.) Joó Péter (Zlre).

M. kir. Konzulátus.
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Bldg.
WINNIPEG, Man.

Hirek Nagymagyarországról

HUSZÁRTISZTBÓL PRÉMVADÁSZ

A Debrecen mellett elterülő Hortobágy-pusztának érdekes vendége van. Nagy Sándor má-
tai biztosnak a fia jött haza Hor-
tobágyra szüleihez látogatába.
A bátor vadász és kitűnő lovas
Nagy László volt huszártisztt hét
év előtt vándorolt ki Kanadába,
ahol a magas Északon prémvá-
dásznak csapott fel és ezer ka-
land sokat próbált hőse lett. Az
Alaszkában töltött kalandos,
küzdelmes évek alatt az ottawai
földrajzi társaság megbízásából
a prémvadászok titokzatos biro-
dalmában kikutatta és térképez-
te a Peace és Athabaska folyók
mellékfolyóit és tavait. Ez a vi-
dék eddig a térképen részben fe-
hér volt, mivel fehér ember
arra nem igen jár. Az edzett
debreceni volt huszár Északka-
nadában farmer lett, meg is nő-
sült. Az örök hő és csendősrőv
is illette a kalandos magyar
prémvadászt, aki egy angol
könyvkiadótársaság megbízásá-
ból most könyvet írt vadászélmé-
nyeiről.

BIHAR MEGYE

— Véres verekedés a bíróa-
lasztás után. Berekböszörmény-
ből jelentik: Nem régiben bíróa-
lasztás volt Berekböszörmény-
ben. Méhes József lett a bíró,
akinek Horváth Ferenc régi ha-
ragosa volt. A bíróság elnöke
jötték és Horváth Ferenc erősen
kifakadt a bíró ellen, akinek hí-
veivel, különösen Puskár Lajos-
sal hevesen összetűzött. Este-
fel a két pártra szakadt társa-
ság hazament a korcsmából.
Horváth Ferenc rövid idő mul-
va hazatérése után éles csatta-
nára lett figyelmes és azt hit-
te, hogy valaki belőtt a kapu-
ján. Mindjárt arra gondolt,
hogy Puskár Lajos akart így
bosszút állni a korcsmai szóvá-
lásért. Fejszét ragadott és az-
zal elment Horváth lakására és
meg akarta támadni Puskárt.
Puskár fiaival szállott szembe
támadójával, a fejszét kicsavar-
ták Horváth kezéből, aki dula-
kodás közben a fején megsebe-
sült. A csendőrség a verekedés
ügyben az eljárást megindította.

PEST MEGYE

— Egy mázsa búzáért eladta a lányát. Ujszászról írják: Az ujszászi csendőrk a szolnoki ü-
gyészség fogházába szállították
Hegedűs Pál ujszászi bérlőt, a
vele vadházaságban élő Tóth
Pálnét és Turóczi Balázs gazda-
legényt. Hegedűs Pál szemét ve-
tett házastársa 13 éves leányá-
ra és amikor az anya arról ér-
tesült, féltékenységében egy má-
zsa búzáért eladta a leányát Tu-
róczy Balásznak. A múlt év nya-
rán a leány megbetegedett, mí-
re az anya maga hajtott végre
operációt a 13 éves leányon.

Műtét után a leány beteg lett és beszállították Szolnokra az e-
gyik kórházba, ahol súlyos fer-
tőzést állapítottak meg rajta. A
szerencsétlen leány napokig é-
let és halál között lebegett, de
az orvosok megmentették az é-
letét. Ekkor Tóth Pálné kivitte
a leányt a kórházból, hazavitte
Ujszászra, ahol azonban néhány
nap múlva meghalt. Az egész
szörnyű ügyre névtelen feljelen-
tés hívta fel a csendőrség figy-
lét, amely a lefolytatott nyo-
köket vizsgálta.

MAGYAR SIKER PÁRISBAN

Jeanne d'Arc 17. születésnap-
jának 500-ik évfordulója alkalmá-
ból nagy ünnepeket ren-
deztek Franciaországban. Az e
célra alakult bizottság nemzet-
közi pályázatot hirdetett emlé-
kővek megmintázására, amelye-
ket a Domremy-Rouen közöt-
ti országúton szándékoznak fel-
állítani.

A pályázat első díját nem ad-
ták ki. A második és harmadik
díjat francia művészek nyerték
el, a negyedik díjat Vágó Péter
és Vágó István, két fiatal ma-
gyar egyetemi hallgató közös
tervezete nyerte el. Vágó Péter
a fia, Vágó István pedig az un-
kaöccse annak a Vágó József
építőművésznek, akit tudvale-
zően a népszövetségi palota épí-
tésével bíztak meg.

A Comodia nagy elismerés-
sel emlékezik meg a fiatal ma-
gyar művészek munkájáról.
Nagy esemény számba megy,
hogy a zsűri a magyar pályázo-
kon kívül nem jutalmazta más
külföldi pályázó művét.

Mi kapható A PANNONIÁNÁL

296½ Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK DOHANYOK. KÖNYVEK PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.

Csomagonkiút postán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI EDES- NEMESPAPRIKA

Ara fontonként, szállítási költséggel \$1.25

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába

1840-1929

Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kitér-
ésére előkészületeket tegyen.

Írjon a Cunard Vonalnak saját any-
nyelvén. Kimerítő és díjmentes tá-
jékoztatást fog kapni és a szükséges ok-
mányok beszerzését elintézzük.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek.

Ha családtagjainak pénzt óhajt Európába küldeni, azt a legújabbnyomban a Cunard Társaság eszközli.

Írjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címére!

2883 Jasper Ave.
EDMONTON

286 Pinder Block
SASKATOON

401 Lancaster Bldg.
CALGARY

278 Main St.
WINNIPEG, Man.

6th Bay & Wellington Sts.
TORONTO, Ont.

286 Bagel St.
MONTREAL, Que.



10—11
910 Castle Bldg.

KONZULI KERESTÉTES

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben mielőbb közöljék a jelenlegi címüket az alulírott m. kir. konzulátussal: Hatvanczy Ferenc (Klavárda), Császár József (Pagan Falls, Que.) o. Fraser Braze Co) Németh József (Alsórajk) nő Ko-

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

KELEN SÁNDOR

Irodája utján
1456 City Hall Avenue, Montreal, Que.

NYUGAT és közép ALBERTÁBAN

még olyan vidéken lehet le-
telepedni, ahol a földek nin-
csenek kihasználva. Edmon-
ton és vidékén olcsón juhat
hozzá az anyagi boldogulás
biztos lehetőségéhez.

FRITZ JÁNOS

MAGYAR - SZLOVÁK

irodájába vezet, ahol lelki-
ismeretes és hozzáértő ta-
náccsal ellátják és pontosan
kiszolgálják.

Hajójegy Pénzküldés TELEPÍTÉS

10211—97 Str.
EDMONTON, Alta.

HUSVÉTI PÉNZKÜLDÉST LEGJOBBAN, LEGOLCSÓBBAN ÉS LEGGYORSABBAN A THE SPIRA STATE BANK UTALJA AT AZ ÓHAZÁBA

Postán	Sürgönyileg	Postán	Sürgönyileg
\$ 5.00	\$ 5.45	\$ 100.00	\$ 101.50
\$ 10.00	\$ 10.55	\$ 150.00	\$ 152.25
\$ 15.00	\$ 15.70	\$ 200.00	\$ 203.00
\$ 20.00	\$ 20.70	\$ 300.00	\$ 304.50
\$ 25.00	\$ 25.75	\$ 400.00	\$ 406.00
\$ 30.00	\$ 30.80	\$ 500.00	\$ 507.50
\$ 40.00	\$ 40.90	\$ 600.00	\$ 609.00
\$ 50.00	\$ 51.00	\$ 700.00	\$ 710.50
\$ 60.00	\$ 61.10	\$ 800.00	\$ 812.00
\$ 70.00	\$ 71.20	\$ 900.00	\$ 913.50
\$ 80.00	\$ 81.30	\$ 1000.00	\$ 1015.00
\$ 90.00	\$ 91.40		

Helyezze el megtakarított pénzét biztos helyen. Betétek után 4% kamatot fizetünk. Pénze bármikor felmondás nélkül van kifizetve. Legyen bizalommal Amerika. LEGNAGYOBB MAGYAR BANKJAHÓZ. IRJON MEG MA! LEVELEKRE AZONNAL VALASZOLUNK!

HENRY SPIRA
elnök.

THE SPIRA STATE BANK
2207 Ontario St. CLEVELAND, O.

CALGARY, Alta.

A Kanadai Magyar Szövetség calgaryi osztálya február 23-án műsoros táncestélyt hirdetett. Ez a táncestély azonban több volt, mint egy szombat esti mulatság. A magyarság oly nagy számmal jelent meg, hogy az egyet hatalmas helyiségek szükebbé bizonyultak. Ilyen nagyszámú közönség csupán a Szövetség helyi osztályának megalakulásakor gyűlt össze.

A calgaryi osztály, amely zászló-jára a „Tanulni és szórakozni” akadály feladványát tűzte a calgaryi magyarság ellentétes elemeit is össze tudta hozni egy pompásan sikerült est keretében.

Többszörösen hangosított elvünk, hogy mindenkit tárt karokkal várunk aki tanulni és velünk együtt szórakozni kíván: eljutott a magyar lelkekhez. Ott volt ugyanis minden calgaryi magyar. Sőt még az uccán és az udvaron is tömegesen állottak, akiknek már nem jutott hely belüli. Bár nehezségre esik, helyszüke miatt nem foglalkozhatunk részletesen a pompásan sikerült előadás méltatásával.

Egy bizonyos. A tapsorkánok, a folytonos derűtség és kacaj meggyőztek mindenkit, hogy a kilenc számból álló műsor az ünneplés, anyagi érdek nélkül való műkedvelés legzsebb jutalma volt. A szereplők VALAMENYNYIEN nagyszerűek voltak. Mátyás Ferencné, Farkas Jánosné, Panyka Mariska, Veres Léni, Bíró Irénke, Jónika Imre br. Sása Imre, Berdach Imre, Oláh István, Polik István, Farkas János, Molnár Sándor Ignác Berdalan nemkevébé a zenekar mind-mind tehetségük legjavát adták. Az előadást Demetrovits Dzsó rendezte és konferálta. A rendezőség alig tudta zárórakor szétosztani a jó hangulatban levő közönséget.

Az egyet azután is szívesen lát mindenkit és a jövőben is szívesen lát mindenkit a calgaryi magyarság tanításán és szórakoztatásán. Ezen-tul minden szombat este tánc lesz az egyet helyiségben. Az egyet udvarán pedig rövidesen kuglizó pályát is testünk.

Március 15.-én az angol közönség bevonásával nagyszabású hazafias ünnepélyt rendezünk.

FELHÍVÁS

Felkérjük mindazokat, akik részt óhajtanak venni a winniepei „Magyar Nőegylet” husvét hetében rendezendő kiállításán, hogy munkáikat érték, pontos és olvasható címmel ellátva, jelölve, hogy eladó vagy nem legkésőbb március 22-ére Mrs Z. Istváty 235 1/2 Fort St. Ste. 8. Winnipeg, Man. címre küldjék be.

Teljes tisztelettel a „Magyar Nőegylet”.

REGINA, SASK.

Kapitány Gergely, reginal honfittársunk vakbéloperáció következtében elhunyt. Béke poraira!

KIPLING, SASK.

Krécsy Béla ismert kiplingi honfitársunk felesége hosszas betegkedés után Kaliforniában elhunyt. Négy árva hagyott hátra.

Szarka Ferenc családja Antwerpenből megérkezett.

WELLAND, Ont

A Wellandi Magyar Önképzőkör ezután is hála köszönetét fejezi ki mindazon honfitársainak, kik centjéssel hozzájárultak Hegedűs József özvegyének és három árvájának felségeléséhez, továbbá köszönetét fejezi ki Turi István honfitársunknak, aki Wellandon, Portcolborne és Niagara Falls város jószívú magyarlainál a gyűjtés nagy munkáját fáradságot nem kímélve elvégezte. Az önképzőkör felkéri minden honfitársát, aki még eddig nincs biztosítva, ne mulassza el hogy mielőbb beiratkozzék a legmegfelelőbb betegsegélyzőbe, hogy ne legyen hasonló szomorú eset áldozata.

Ahman Ferenc honfitársunk által az özvegynek átadott összeg a következőképpen oszlik meg: Welland gyűjtés \$89.70, Portcolborne \$33.80, Niagara Falls \$2.55, összesen \$126.05.

PENGŐJÉT, DOLLÁRJÁT KOLDJÉ A „PANNONIA” UTJÁN

A NORTH GERMAN LLOYD

BEJELENTI KÉT LEGUJABB GYORS HAJÓ-ÓRIASÁT

BREMEN és EUROPA

A LEGNAGYOBB ÉS LEGGYORSABB HAJÓK

KÖZÉPEURÓPÁBA

New Yorkból Cherbourgba . . . 5 nap
New Yorkból Brémába 6 nap
Magyarországba kevesebb, mint 7 nap

AZ „EUROPA” ELSŐ UTJÁT NEW YORKBÓL
JULIUS HÓ 27-IKÉN TESZI MEG

Gyorsaság, kényelem, kitűnő konyha és otthonias környezet, mely minden váromlakozást felülmul.

RENDES HAJÓJÁRATOK

a COLUMBUS hajóval, valamint a többi híres kabinhajókkal: — BERLIN, MUENCHEN, DRESDEN, STUTTGART és a KARLSRUHE. Minden Lloyd hajón megvan a népszerű Turista Harmadik osztály.

Felvilágosítást ad bármelyik helyi ügynök vagy a

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY NEW YORK

ATLANTA, GA. 416 Healey Bldg.
BALTIMORE, MD. Charles and Redwood Sts.
BOSTON, MASS. 65 State St.
CHICAGO, ILL. 130 West Randolph St.
CLEVELAND, O. 982 Union Trust Bldg.
DETROIT, MICH. 1215 Washington Blvd.
GALVESTON, TEXAS. Marine Building
LOS ANGELES, CAL. 756 South Broadway
NEW ORLEANS, LA. 734 Union St.
PHILADELPHIA, PA. 1711 Walnut St.
PITTSBURGH, PA. 616 Empire Bldg.
SAN FRANCISCO, CAL. 626 Market St.
SEATTLE, WASH. 506 White Bldg.
CRISTOBAL, C. Z. Royal Mail Bldg.
Canada
MONTREAL, QUE. 1178 Phillips Place
WINNIPEG, MAN. 654 Main Street
REGINA, SASK. 1724—11th Ave.
EDMONTON, ALTA. 10235—101st St.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

16. LECKE

Hogy van az Ön atya?	How does your father do?	Háú daz jur fádör du?
Köszönöm, mint rendesen.	As usual, thank you.	Esz juzsuel, thenk ju.
Nem egészen jól van.	He is not quite well.	Hi iz nát kvájt vell.
Hogy van az egész család?	How does all the family do?	Háú daz a-l di femill du?
Köszönöm, mind jó egészségben vannak.	I thank you, they are all in good health.	Áj thenk ju dé ár a-l in guð heilth.
Ez nagy örömet okoz nekem.	This gives me great delight.	Disz givsz mi grét dilájt.
Hogy van a felesége?	How is your wife?	Háú iz jur vájt?
Nem a legjobban érzi magát.	She does not feel quite well.	Si daz nát fil kvájt vell.
Azt hiszem egy pár napon belül rendben lesz.	I think in a few days she will be all right.	Áj think in e fju dész si will be a-l rájt.
Kérem, engedje meg, hogy bemutatassam Önnek N. urat.	Permit me to introduce to you Mr. N.	Pörmit mi tu introdusz to ju Misztör N.
Nagyon örülök a szerencsének.	I am glad pleased to meet you.	Áj em gled vagy plisz'd tu mit ju.
Nagyon örülök, hogy Önt megismerhettem.	I am glad to have meet you.	Áj em gled tu hev met ju.
Részemről.	Likewise.	Lájkvájz.
Részemről a szerencse.	The pleasure was mine.	Di plezör vas mája.
Jobban érzi magát az anyja.	Is your mother better now?	Iz jur madör bedör náú?
Valamivel jobban, de még nem mehet ki.	She is a little better, but she can not go out yet.	Si iz e lit' bedör, bát si ken nát gó áut jet.
Kérem, adja át neki üdvözléseimet.	Present my compliments to her.	Prézönt máj kámpilimas tu hór.

Your Name and Address on a Postcard will bring you this Catalogue

Kérje árjegyzékünket Ingyen Küldjük!

Az Atlanti Óceántól a Csendes tengerig ez az évszázad megelégedett vásárló ismeri az EATON céget. Mindenki tudja, hogy Eatonnál friss, jóminőségű árut kaphat postafordultával a Dominion bármely pontjára szállítva—olcsóbb áron, mint bárhol máshol. Emellett minden Eaton áruért teljes garanciát vállal az a legnagyobb kanadai áruház és abban az esetben, ha nem volna megelégedve, szívesen kicseréli az árut, avagy visszatéríti pénzét. Ha talán még nem ismerő vagy nem próbálta még ki az Eaton áruházból való postai rendeléseket, írjon azonnal művészi kivitelű árjegyzékünkért, melyet bárkinek teljesen ingyen megküldünk.

T. EATON CO. LIMITED
WINNIPEG CANADA

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
 Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY
 Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

WHITE STAR-RED STAR LINE

"INGYEN"

szerez be Önnek csatlója, rokonai és barátai részére a szükséges

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT

VALTSA MOST MEG A

HAJÓJEGYEKET

BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX \$122.50

PÉNZKÜLDÉS

az Őháza postán vagy táviratilag. OLCÓS — GYORS — BIZTOS
 Jőjjön el személyesen vagy írjon a következő címre:

LUKÁCS SÁNDOR

21.ik ucca, Canada Bldg. SASKATOON, Sask.

vagy a következő írodák bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldg., Edmonton, Alta. 10275—101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyék hajójegyüket, küldjék pénzüket

KELEN SÁNDOR

írodája utján

1486 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
 Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
 Rendelő 507 McArthur Bldg.
 Lakás 133 Harrow Street.
 WINNIPEG, MAN.
 Telefon 23.915. Telefon 43.909

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

LEVELES dohányt szállítunk fontonként 30 centes áron. 15 font egységre rendelve \$4.00. A rendelés összegéről Money Ordert kérünk küldeni.
 Cím: JOE HORVATH R.R.No.3. AMHERSTBURG, Ont. 8-10

Dr. J. E. WILKINSON
 a magyarok fogorvosa
 520 Telger Building
 A 15-centes Store felett
 EDMONTON, ALTA.

KERESEM TÓTH Sándor barátomat, akivel New Dayton-ban (Alta.) dolgoztam 1926 nyarán. Kérem őt vagy a róla tudókat kösöljék címét: OR-SOZKI Andrásnál 1253 Marentette Ave. WINDSOR, Ont.

ELADÓ 1/2 akker föld, ebből 250 akker munka alatti van. Előrendű víz, igen alkalmas kaszáló, 10 lovat befogadó istállók, megfelelő gazdasági épületekkel, élő állatokkal és megfelelő gépekkel, vetőmaggal és mindenféle felszereléssel 4 kőszernámmal. Ára 10,000 dollár, készpénz fizetés 3000 dollár, a többi megfizetés szerint. Három város közelében, magyar kolónia és az eladó farm fél mérföld az iskolához, fél mérföld a róm. kath. magyar templomhoz. Közelebbi felvilágosítást ad: JOS FRANK, BOX: 66 PRUD'HOMME, Sask. 8-11

FELKERJUK ösv. Szabó Sándorné, szül. Barát Julianna 63 éves, Barát Mátyás 60 éves és Barát Lajos 34 éves kömives, illetőleg asztalosmester nagykanizsai illetőségű honfitársainkat, hogy címüket fontos ügyben kösöljék a kiadóhivattal.

KERESEM EGRI Gyulát, kinek utolsó címe volt Wainwright, Alta. Felkértem őt, vagy a róla tudókat kösöljék velem címét. JEKKE József 9357-107 Ave. EDMONTON, Alta. 8-10

FELKERJUK VIRAG László honfitársunkat, hogy kösölje pontos címét a kiadóhivattal, miután a megadott címről az újság és naplár visszajött azsal, hogy olyan város ismeretlen B.C.-ban.

KERESEK angolul beszélő házaspárt. A férj farmon, felesége üzletben kapna alkalmazást teljes ellátással és ha vi \$60 fizetéssel, ezenkívül százalékos részesedéssel. Érdeklődők írjanak FRITZ JANOS címére 10211-97St. St. EDMONTON, ALTA.

EGY KÖZÉPKORU nő elmenne gazda asszonynak farmra vagy városba. Megkereséseket az alábbi címre Kér: Mrs. R. F. BOX: 242 HUMBERSTONE, Ont. 10-12

Alkalmi földvétele Albertában Baromfitenyésztőknek igen alkalmas. 1 Hét akker. Ára egyszáz dollár készpénzben 2. Két darab, egyenként 46 akkeres földbirtok. Akereknél \$8.00. Vételnél lefizetendő egyszáz dollár. A vételár hátraléka hét év alatt törlesztendő. Vasútállomás, egyelőre 10 mérföldre van. Mindhárom birtok kettő-nő buszterem föld épületek nélkül, Le dúc vidékén Albertában. Eladja: SCHWARTZ József 812 1. Street E. CALGARY, Alta. 10-12

KÜLÖNBSÉG

— Mi különbség van egy katonán és két cigányrajkó között?
 — A katonán egyenruha van, a cigányrajkók közül pedig egyen sincs ruha.

A DONGÓ

az egyedüli magyar vicclap egész Amerikában. Huszonehét év óta KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a DONGÓT.

Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.

Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a "VAS ANDRÁS"-t, melynek rendező ára 2 dollár.

A DONGÓ CIME:

1066-25th. Street, Detroit, Mich.

MEGSERTETTE A SZERB

VASUTAT

Nemrég tárgyalta a nagybecsereki törvényszék Tolveth Oszkárnak, az ottani német párt elnökének sajtóperét. Tolveth tavaly azt írta a becsereki német lapba, hogy az ottani vasuti állomás váróterme piszkos. Ezért az ügyészség állami intézmény megsértése miatt eljárás indított ellene az államvédelmi törvény alapján. A tanúk sorra rámutattak, hogy a váróterem milyen jó hatást tett, mert azóta állandóan tisztogatják a várótermet, sőt világítják is. Tolveth maga azszal védekezett, hogy nem volt szándékában megsérteni az államnak

HUSVÉTI PÉNZKÜLDÉS

Amerikai dollárokból és idegen pénzből.

Küldje pénzküldeményeit azonnal a következő címre:

KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője Amerikában és Kanadában.

Angliába utazott a farmer-lord

Megirtuk annak idején, hogy Fred Perceval, aki Priddis Alta mellett gazdálkodott, egy távoli rokonának halála révén hatalmas birtokot örökölt Angliában a felsőházi tagsággal együtt. Az egyik napról a másikra herceggé előlépett albertai farmer nehesen adta rá fejét, hogy 28 kemény esztendő előtt saját kezével felépített gümbs-hátsát elcserélje a hercegi hátsáért.

Végre is megodnie kellett és hosszasan tüpörögés után elhatározta, hogy unak indul és átveszi birtokát. Már elus 5-én este utazott át Winnipegben a „rancher-herceg” fiával és szomszédaival együtt Anglia felé való útjában.

Miután módom van rá — mondta az újságíróknak Egmont hercege — magammal viszem a szomszédaimat is. Ha kisegítettek és együttértek velem a pionírek nélkülözéseiben, joggal elvárhatják, hogy együtt legyek velem ezután is.

Esett a buza ára

A multheti winniepei helybeni áró árak a következők voltak:

BUZA —			
No 1 \$1.28%	No 2 \$1.25	No 3 \$1.20%	No 4 \$1.16
No 5 \$1.04	ZAB —		
No 3 C W 73%	No 3 C W 63%	ÁRPA —	
No 3 C W 78%	No 4 C W 75%	No 5 C W 71%	LEN —
No 1 N C W \$2.08	No 2 C W \$2.03	No 3 C W \$1.96	ROZS —
No 1 és 2 C W 113	No 3 C W 108		

Állatárak:

GÖBLY:		
Good (jó)	9,25	9,50
Fair to good	8,00	8,50
Medium (közepes)	7,50	7,75
Common (sílány)	7,00	7,25
VAGÓ NOVEND. MARHA:		
Good (jó)	8,50	9,00
Fair to good	7,00	8,50
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	7,25	7,50
Fair to good	6,00	7,00
Medium (közepes)	5,00	5,75
Canners and cutters	3,75	4,75
BIKA:		
Good (jó)	6,00	6,75
Common (sílány)	5,25	5,75
ÖKÖR:		
Good (jó)	6,00	7,00
Medium (közepes)	4,50	5,50
BORJU:		
Good (jó)	14,00	16,00
Medium (közepes)	10,00	13,00
Common (sílány)	6,00	9,00
DISZNO:		
Select bacon	9,85	9,85
Thick smooths	9,25	9,25
Heavies	8,25	8,25
Extra heavies	8,25	8,25
Shop hogs	9,40	9,40
Lights and feeders	9,40	9,40
Roughs	7,00	7,50
No. 1 (Koca)	7,50	7,50
No. 2 (Koca)	7,50	7,50
BARANY:		
Good (jó)	10,00	12,50
Common (sílány)	8,00	9,00
BIRKA:		
Good (jó)	5,00	5,00
Common (sílány)	3,00	4,00

Odább már nem mer menni. Egy kisleány hajta haza a mezőről libáit, azt oda hívja magához.

A gyermek engedelmesen járul a szép urnó elé.

— Ismered-e a grófkisasszonyt? — kérdi tőle Vilma szeliden.

— A Katinka kisasszonyt? hogyne ismerném, ki né ismerné azt

— Elvinnél hozzá egy levelet tőlem?

— Akárhányat.

Vilma hirtelen leült a földre s egy levágott fatörzsön tárczából kitépett lapra írónnal e sorokat jegyezte fel:

„Zoltán ellen irtózatot terv van készülöben; meg akarják őt öletni. Egy Dabroni nevű híres vívó van ellene uszítva; ha sikerül őt vele összeveszíteni, Zoltánt megöli. Siessetek őt megmenteni. Adjátok tudtára, hogy kerülje azt az embert, ahol csak meglátja. Hozzátok el onnan, álljatok az ő és a gyilkos fegyver közé, gátoljátok meg minden uton e találkozást; tegyetek akármint, hogy őt megmentésék.”

Vilma reszkető kézzel hajta össze a levelet.

— Vidd ezt Katinka kisasszonynak rögtön, ha ő nincs otthon, add a grófnénak; ha mind távol vannak, mondjad, hogy küldjék utánuk, mert ez sürgős, nagyon sürgős levél.

A kisleány részvétellel nézett az urhölgy fáradt arcára.

— A kisasszony oly bágyadt, jőjjön be a mi házukhoz; nem messze van, pihenjen meg.

— Köszönöm, sietnem kell vissza.

Eszébe jutott, hogy valami jutalmat kellene adni a kisleánynak a fáradságért, akkor vette észre, hogy tárcáját otthon feledé. Hirtelen leszakítá kebléről smaragdos mellkapcsát s oda adá neki.

— Fogd ezt jutalmul és siess. Hozzám ne jőjj többet vissza, mert én már nem leszek itten.

— Köszönöm, sietnem kell vissza.

— Fogd ezt jutalmul és siess. Hozzám ne jőjj többet vissza, mert én már nem leszek itten.

— Köszönöm, sietnem kell vissza.

— Fogd ezt jutalmul és siess. Hozzám ne jőjj többet vissza, mert én már nem leszek itten.

— Köszönöm, sietnem kell vissza.

— Fogd ezt jutalmul és siess. Hozzám ne jőjj többet vissza, mert én már nem leszek itten.